

Talba għal Opinjoni Konsultattiva mill-Qorti tal-EFTA magħmula minn Hæstiréttur Íslands ddatata il-15 ta' Diċembru 2011, fil-kawża ta' Aresbank SA v Landsbankinn hf., Fjármálaeftirlitið (l-Awtorità ta' Sorveljanza Finanzjarja) u l-Islanda

(Kawża E-17/11)

(2012/C 128/05)

Il-Hæstiréttur Íslands (il-Qorti Suprema tal-Islanda) ghamlet talba lill-Qorti tal-EFTA permezz ta' ittra li waslet għand ir-Registru tal-Qorti fis-16 ta' Diċembru 2011, għal Opinjoni Konsultattiva fil-kawża Aresbank SA v Landsbankinn hf., Fjármálaeftirlitið (l-Awtorità ta' Sorveljanza Finanzjarja) u l-Islanda, dwar dawn il-mistoqsijiet:

- (1) Jistgħu l-fondi li bank A jagħti lil bank B, u li bank B jrid jhallas lura lil bank A f'data predeterminata, flimkien ma' interessi li kienu ġew speċifikament negozjati, jitqiesu bħala depożitu fit-tifsira tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 94/19/KE dwar skemi ta' garanzija għal depożitu, anki jekk il-fondi, meta jaslu għand B, ma jitpoġġewx f'kont apposta fisem A, B ma hareġ ebda dokumenti speċjali lil A li jirreġistraw l-irċevuta tal-fondi u ma hallas ebda primjums fir-rigward tal-Fondi ta' Garanzija ta' Depożituri u Investituri u l-fondi ma dahlux bħala depożitu fil-kotba ta' B? F'din il-mistoqsija wiehed jassumi li ż-żewġ banek A u B għandhom liċenzji operattivi bħala banek kummerċjali f'diversi stati fiż-Żona Ekonomika Ewropea.
- (2) Meta twieġeb l-ewwel mistoqsija, hija ta' xi importanza jekk l-Istat ta' domicilju ta' bank B approfitta ruħu mill-awtorizzazzjoni ta' Artikolu 7(2) tad-Direttiva 94/19/KE, dwar skemi ta' garanzija għal depożitu (ara punt 1 ta' Anness I) sabiex jeskludi depożiti magħmula minn istituzzjonijiet finanzjarji minn skemi ta' garanzija tad-depożitu?
- (3) Meta twieġeb l-ewwel mistoqsija, hija ta' xi importanza jekk bank A, li għandu liċenzja sabiex jopera bħala bank kummerċjali skont il-liġijiet tal-parti kontraenti li jopera fit-territorju tagħhom ma jeżerċita l-awtorizzazzjoni li għandu, skont il-liċenzja operattiva tiegħu, sabiex jaċċetta depożiti mill-pubbliku ġenerali, iżda jiffinanzja l-operazzjonijiet tiegħu permezz ta' kontribuzzjonijiet mis-sidien tiegħu u mill-hruġ ta' strumenti finanzjarji, u wara jerga' jsellef daww il-flus fuq l-hekk imsejjah suq interbankarju?